

HAKOHOL

Published bi-monthly by

**CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.**

562 West 181st Street, New York
LOrraine 8-3141



SIVAN-AV 5721

SUMMER, 1961

VOL. IX No. 1 (50)

ALTE KLAGEN

RABBI SHLOMO KAHN

Wir meinen, dass erst heutzutage unser Anspruch auf Eretz Israel strittig gemacht wird. Jedoch bereits in alten Zeiten war davon die Rede.

In der Zeit des Talmuds wurde der 25. Siwan als Feiertag begangen wegen des folgenden Ereignisses. Zu Alexander dem Grossen kamen einmal 3 Delegationen, die sich ueber die Juden beschwerten, eine Gruppe Araber, eine Gruppe Kanaaniter und eine Gruppe Aegypter. Alle drei beruften sich auf die Thora.

Die Araber sprachen: "Es steht in der Thora der Juden: "Deinem Nachkommen gebe Ich dieses Land." (Gen. 15:18) Auch wir sind Nachkommen von Abraham, wir wollen einen Teil des Landes!"

Die Kanaaniter sprachen: "Es steht in der Thora der Juden: "...das Land Kanaan mit seinen Grenzen." (Num. 34:2) Also gehoert uns das Land!"

Die Aegypter sprachen: "Es steht in der Thora der Juden: "...und sie werden

fordern... silberne und goldene Geraete ...und Aegypten ausraeumen." (Ex. 3:22) 600,000 Maenner zogen aus, alle mit Silber und Gold beladen. Uns gehoert alles juedische Vermoegen!"

Alexander verlangte Antwort auf diese Forderungen und man suchte unter den Weisen einen, der das Judentum erfolgreich verteidigen kann, jedoch keiner traute sich, diesen verantwortungsvollen Posten zu uebernehmen. Schliesslich meldete sich ein Mann aus dem Volk heraus, namens Geviho ben Pesiso, eine ganz unimponierende Person, ein kleiner, buckliger Mann. Er verlangte, man soll ihn schicken, denn, so sprach er, "gewinne ich, dann ist es gut; und wenn nicht, so ist es auch nicht schlimm, ich bin ja kein Gelehrter und man wird nur sagen koennen, einen Dummen hat man besiegt."

(Fortsetzung auf Seite 13)

**Tell your friends about our
beautiful newly-decorated**

SOCIAL HALLS

available for

PARTIES — WEDDINGS — MEETINGS

HAKOHOL

Published bi-monthly by
CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.
 562 West 181st St., New York 33, N. Y.
 Tel.: LO. 8-3141

Dr. Herman Blumenthal *Editor*
HAKOHOL takes no responsibility for
the Kshruess of the products advertised.

Rabbi Shlomo Kahn
 160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
 Cantor Jack Scharenberg
 215 Audubon Ave. LO. 8-4075
 Adolph Heimer, *President*
 719 W. 180th St. WA. 7-2514
 Leo Stock, *Treasurer*
 4523 Broadway SW. 5-1722
 Eric Hanau, *Financial Secretary*
 24 Bennett Ave. WA. 7-1948

OFFICE HOURS

Sonntags von 10:00 bis 12:00

In Faellen von Krankheit oder sonstigen
 Ereignissen, bitten wir, sich folgender
 Adressen zwecks Benachrichtigung zu
 bedienen:

Rabbi Shlomo Kahn
 160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
 Cantor Jack Scharenberg
 215 Audubon Ave. LO. 8-4075
 Julius Hamburger
 255 Ft. Washington Ave. WA. 8-6080

Ein schoenes Shovuos Geschenk ist

Ein Regenschirm
 vom Selbsthersteller

D. BUCHWEITZ

frueher Frankfurt a/M.

145 NAGLE AVENUE

(7th Ave. Sub. Sta Dyckman St.)

REPARATUREN GUT und BILLIG

Familien-Nachrichten

Maseltov zu Mrs. Alice Petzon an-
 laesslich ihres 80. Geburtstages.

Maseltov unserem Ehrenpraesident Mr.
 Julius Hamburger zum 65. Geburtstag.

Maseltov zu Mrs. David Stern zum 60.
 Geburtstag.

Maseltov zu Mrs. Hannah Katzmann
 anlaesslich der Barmitzvo ihres Enkels.

Maseltov zu Mr. & Mrs. Max Goldsmith
 zur Barmitzvo ihres Enkels.

Maseltov zu Mr. & Mrs. Siegfried
 Auerbacher zur Geburt eines Enkels.

Maseltov zur Verlobung von Miss
 Mildred Straus und Mr. Jerry Daniel.

Maseltov anlaesslich der Barmitzvos:
 David Grunbaum & Ronald Leven,
 Schabb. Noso, (27. Mai).

Marvin Meyer, Schabb. B'halos-cho (3.
 Juni).

Larry Jasper, Schabb. Pinchas (8. Juli).

Jerry Oppenheim, Schabb. Wo-es-cha-
 nan (29. Juli).



Die Gemeinde zusammen mit der An-
 gehoerigen betrauern der Heimgang von:
 Hedwig Baruch (Schwester von Messrs.
 Isidore & Leo Lemberger).

SICHRONO LIV'ROCHO.

Grabsteine

IN FEINSTER AUSFUEHRUNG

Mit Bond

Maessige Preise

MRS. BERNARD BERLIN

NEW YORK 33, N. Y.

350 FORT WASHINGTON AVENUE

WA. 7-1045

Office: GR. 3-2627

LEO C. ADER

and his Orchestra

535 WEST 110th STREET

NEW YORK 25, N. Y.

MONument 6-0693

WEDDINGS - DANCES - PARTIES

Also Small Parties

CHILDREN'S PAGE

WHERE ARE THE TEN COMMANDMENTS?



"Did you notice how everyone got up from his seat during the reading of the Torah today?" Debby asked.

"Yes," said Joey, "that was when the Ten Commandments were read."

The two children were walking home from synagogue. It was the first day of Shvuos and services were over.

"That was a sign of respect," continued Joey. "After all, the Ten Commandments are those sentences in the Torah which G'd spoke to the whole Jewish people."

"Yes, that's true," said Debby, "although the entire Torah was given by G'd, all other parts were told to Moses or to Moses and Aaron. Only at Mt. Sinai did everyone hear the voice of G'd."

"You know, Debby, that is really the only reason that there is for showing so much more respect to the Ten Commandments."

"Why, what do you mean?" asked Debby.

"I'm sure a lot of people consider the Ten Commandments more important than the rest of the Torah."

"O, but that isn't so! There is really no difference between the laws mentioned there and any of the other laws of the Torah. They are all equally important."

"That's right," said Joey, "and therefore our Sages did something drastic to demonstrate this."

"What did they do?"

"Well, in the time of the Temple, the Ten Commandments were recited there every day, before Sh'ma."

"You mean the Ten Commandments were part of the daily Shacharis services?" asked Debby.

"Yes, but only in the Temple. When our Sages noticed that the ignorant people attached too much importance to the Ten Commandments, saying that these are more important than the rest of the Torah, they did not permit them

to be included in the services outside the Temple."

"O, now I understand," said Debby, "in the Siddur the Ten Commandments are printed but after the morning service, not part of it. This should show to everyone that to observe only the Ten Commandments and not the rest of our Torah is very foolish."

Quiz

These are the correct answers for the last quiz: 14 — Jacob's work for wives; 15 — Shir ha-Malos; 17 — age of Joseph when sold; 18 — "Chai"; 23 — "small" Sanhedrin; 24 — Books of T'nach; 28 — blessing over sun; 49 — counting of the Omer; 50 — year of Jubilee; 70 — Sanhedrin; 248 — "Do's"; 365 — "Don't". — Only Stuart Goldsmith won a prize.

In honor of Shvuos, the time when G'd gave us our Torah, this quiz is about the various commandments.

It will take some thought, research and time to answer these questions correctly. Only our "intelligent" readers will come up with the right answers. Let's see who belongs to the "smart" ones!

Following are 10 groups of Mitzvos. Give an example of each group:

- 1) Commandments of the Torah.
- 2) Commandments of the Sages.
- 3) Customs (Minhag, not a commandment).
- 4) Positive commandments ("do's").
- 5) Negative commandments ("don't's").
- 6) Commandments from which women are exempt.
- 7) Positive commandments ("do's") for a Kohen.
- 8) Negative commandments ("don't's") for a Kohen.
- 9) Commandments which apply only to a non-Kohen.
- 10) Commandments for Eretz Israel only.

7 WOCHEN SOLLST DU ZAEHLEN

Dann ist es hoechste Zeit zu waehlen
Wohin Du faehrst in Deinen Ferien.
Wir haben Auswahl ganze Serien.

Per PLANE — per SCHIFF — per BOAT — per BUS
Und jede Reise ein Genuss.

Wer einmal es bei uns versucht
Hat nie wo anders mehr gebucht.

Fragt nur die vielen, vielen Kunden,
Die stets den Weg zu uns gefunden.

Und seid Ihr selbst bis jetzt nicht klar
Wohin es gehn soll dieses Jahr,

Dann ruft uns an — ganz unverbindlich.
Gut Jomtov — alles naehere muendlich.

S W 5 - 0 2 3 2



A. RAUNER
TRAVEL AGENCY

572 West 187th Street
New York 33, N. Y.

FLORIDA PUERTO RICO — UNGLAUBLICH BILLIG

LAKE HOUSE HOTEL

WOODRIDGE, N. Y. - Phone: WOODridge 132

Reserve now for the

SHOVUOS HOLIDAYS and the SUMMER SEASON

— For Reservations call LO 8-6747 —

The Katz Family, Ownership-Management

KASHRUS AND SHABBOS STRICTLY OBSERVED

FLEISCHMAN, HEYMAN & CO., INC.

MEAT - POULTRY - PROVISIONS - WHOLESALE & RETAIL
STRICTLY KOSHER

Under Supervision of RABBI DR. JOSEPH BREUER

1530 St. Nicholas Ave.
Bet. 186 & 187th Streets
New York 33, N. Y.

WA 3-3345

342 Audubon Ave.
Corner 182nd Street
New York 33, N. Y.

WA 7-0809

WE DELIVER

GEBETSEITEN

	<i>Vorbend</i>	<i>Schacharis</i>	<i>Mincho</i>	<i>Maariv</i>	<i>Tages- anfang</i>
Schabb. Bamidbor, 20. Mai	7:15	8:30	8:25	8:58	4:34
1. Tag Schowuos, 21. Mai	8:25	8:15 Sermon	8:30	9:00	
2. Tag Schovuos, 22. Mai		8:15 Yiskor	8:30	9:00	
Schabb. Noso, 27. Mai	7:15	8:30 Barmitzvos	8:30	9:04	4:28
Schabb. B'halos-cho, 3. Juni	7:15	8:15 Barmitzvo	8:35	9:09	4:22
Schabb. Sch'lach l'cho, 10. Juni	7:15	8:15	8:40	9:14	4:26
Schabb. Korach, 17. Juni	7:15	8:15 Predigt	8:40	9:15	4:20
Schabb. Chukas, 24. Juni	7:15	8:15	8:40	9:16	4:20
Schabb. Bolok, 1. Juli	7:15	8:15	8:40	9:15	4:22
Schabb. Pinchas, 8. Juli	7:15	8:15 Barmitzvo	8:40	9:18	4:26
Schabb. Matos-Masei, 15. Juli	7:15	8:15	8:35	9:12	4:30
Schabb. D'worim, 22. Juli	7:15	8:15	8:30	9:07	4:35
Schabb. Woes-chanan, 29. Juli	7:15	8:15 Barmitzvo	8:25	9:00	4:44
Schabb. Ekew, 5. August	7:15	8:15	8:15	8:53	4:50
Schabb. R'ei, 12. August	7:15	8:15 Predigt	8:05	8:44	4:57
Schabb. Shoftim, 19. August	7:15	8:15	8:00	8:34	5:05
Schabb. Ki Setze, 26. August	7:15	8:15	7:45	8:23	5:10
Schabb. Ki Sowo, 2. September	7:10	8:15 Predigt	7:35	8:10	5:18

Rosch Chodesch Tamus, Mittwoch & Donnerstag, 14. & 15. Juni, 7:30 A.M.

Schiwo ossor b'Tamus, Sonntag, 2. Juli:
Fastenbeginn: 4:00 A.M.

Schacharis: 8:00 A.M.
Fastenende: 9:12 P.M.

Rosch Chodesch Aw, Freitag, 14. Juli,
7:30 A.M.

Tischo b'Aw, Sonntag, 23. Juli:
Vorabend: 8:30 P.M. (man darf bis
8:20 P.M. essen).

Schacharis: 8:00 A.M.
Mincho: 8:00 P.M.
Fastenende: 9:04 P.M.

Rosch Chodesch Elul, Schabbos & Sonntags, 12. & 13. August.

Sonntags 8:00 A.M.

Montags & Donnerstags 7:30 A.M.

Taeglich abends 8:00 P.M.

Schiurim:

Damen— Montags 8:30 P.M.
Herren — Donnerstags 8:15 P.M.
Ladies & Gentlemen — Tue. 8:15 P.M.

SCHOWUOS-LERNEN:

SCHABBOS ABEND, 20. MAI, 10:30
P.M. — JEDERMANN HERZLICH
WILLKOMMEN.

Beachten Sie unsere

"SPECIAL DEPARTMENTS!"

CAMP OUTFIT for BOYS &
GIRLS 100 Name Tapes FREE
with \$15.95 Purchase, also
Name to order

* * *

- Bettwaesche in Europ. Groessen!
- Herren Nachthemden mit & ohne Kragen!
- Complete Baby Ausstattungen!
- Beliebte Geschenke fuer Babies, Barmitzwabs, Verlobungen & Geburtstage!
- Importierter federdichten Inlett fuer Kissen und Federbetten!
- Importierter Rein Leinen fuer Wimplen & Sargenes (Tachrichim)!

E D I N G E R

**LADIDES', MEN'S & CHILDREN'S
WEAR DRYGOODS**

4225 Broadway (179th St.)
Tel. WA 7-3731, Sonn. WA 8-5169

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

714 WEST 181st STREET
NEW YORK 33

National

Furniture Warehouse

516 W. 181st ST., N. Y. C.

Daily 9 AM.-6 PM. — Wed. 9 AM.-9PM.

NEW MODERN AND PERIOD
FURNITURE AT LOW WAREHOUSE
PRICES
WA 8-5000

FOR DESSMAKERS AND TAILORS

Zippers, Cotton Thread, Shoulder Pads
and all Kinds of Supplies

Special: Button-Hole Twist Silk
Imported from Israel

KARL KAHN

720 WEST 181st STREET

Lorraine 8-8494

B. S. Gottlieb Company, Inc.

INSURANCE BROKERS — ANALYSTS

600 WEST 181st STREET

NEW YORK 33, N. Y.

SWinburne 5-6060

Licensed Brokers for New York,
New Jersey, Conn., Penna., & Mass.

WA. 3-0253

A. WALLER

בשר בשר

STRICTLY KOSHER

First Class Meats, Poultry
and Delicatessen

Under Supervision of

Rabbi Dr. Joseph Breuer

1307 St. Nicholas Ave. New York 33

Ueber 35 Jahre Erfahrung

T.V. - RADIO - AIR CONDITION

G. EHRMANN

103 SHERMAN AV., Near Dyckman St.

LO 9-1835

WA. 8-3770

Mr. Mosbacher

M. & M. TAILORS

MEN'S and LADIES' SUITS

MADE TO ORDER

French Dry Cleaning & Alterations

Call & Delivery Service

81 CABRINI BLVD. NEW YORK 33

Bet. 180th & 181st St.

L.O. 8 0535

A & E Furniture Corp.

Inh. Walter Abraham

Das Grosse Spezialgeschaef

fuer Moderne Moebel

Wohnzimmers — Schlafzimmer

Polstermoebel

4044 BROADWAY

(Between 170th & 171st Streets)

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

MURDERER OF MILLIONS

The aim of the trial of Adolf Eichmann is to document before the eyes of the world the most heinous crime that was ever committed, the murder of six million Jews. Thus it will be recorded in history.

Although the German Nazis have no counterpart in history, although their bestiality is unmatched and their unrepentant attitude unequalled, Eichmann does remind us of another executioner who lived about 25 centuries ago.

Nebusaradan, a general of Nebuchadnezzar's army, sacked Jerusalem, destroyed the first Temple and caused the death of thousands of Jews. He is known as Rav Tabochim, the Chief Butcher (Kings 25:8) and in the Talmud, an eye-witness of his butchery tells that "in this valley Nebusaradan killed 2,110,000 Jews and in Jerusalem he killed 940,000 Jews." So he, too, was a murderer of millions, more than three millions Jews fell victim to his massacres.

The following details are related in the Talmud (Gittin 57b): When Nebusaradan entered the Temple in Jerusalem, he discovered an old Jewish scandal. Once, hundreds of years earlier, a prophet (Zechariah) was killed in the Temple by a Jewish mob who did not want to listen to his words of admonition. His spilt blood found no rest and Nebusaradan saw it and forced the reluctant Temple priests to reveal its source to him.

Cynically, Nebusaradan boasted: "I shall avenge the prophet's death." He summoned the judges of the Sanhedrin and had them executed on the spot, he brought young men and young women and murdered them there, he gathered thousands of small school children and massacred them but still the blood of Zechariah found no resting place. Finally Nebusaradan exclaimed:

"Zechariah, Zechariah, I have wiped out the best of your people. Do you want that I shall kill them all?" Suddenly the prophet's blood was still.

Now a terrible knowledge seized Nebusaradan: "If, for one murder which was committed, so much blood was spilled

in atonement — I, who caused the death of millions, how can there ever be atonement for me?" And Nebusaradan, the Chief Butcher, resigned from Nebuchadnezzar's army, left his position, his family and his wealth and in a spirit of genuine repentance asked to be accepted within the folds of the Jewish religion.

Thus ended that murderer of millions, as a Baal T'shuvo, a sincere penitent. True, his repentance came too late to save his victims but it must have been accepted by the Heavenly Tribunal, for the blood of Zechariah was still. Nebusaradan became a Ger Tzedek, a righteous proselyte.

And what of the present murderer of millions? How can the blood of his victims be stilled? Should not his people tremble in terror when they contemplate on the awe-inspiring Divine Book-Keeping: One man, Zechariah, was killed by a Jewish mob and atonement meant the death of three million Jews; today six million Jews fell victim to the German mobs — what will their atonement be?

We long to paraphrase Job's outcry: "אֲרֹץ אֵל תִּכְסִּי דָמָם וְאֵל יְהִי מְקוֹם לְזִעְקָתָם" "Earth! Do not cover up their blood and let no place restrain their cry!"

LIPSCHUTZ Kosher Wines And Kosher Grape Juice

KASHRUTH & QUALITY

112 RIVINGTON STREET
NEW YORK CITY
GR. 3-0200

WA 3-6193

NOTARY PUBLIC

ZEITLIN'S PHARMACY

Israel Zeitlin, Prop.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

4267 BROADWAY (Bet. 181 & 182 Sts.)

Next door to Coliseum Theatre

**Headquarters for
FREEDA & SOVA KOSHER VITAMINS**
Under Rabbinic Supervision

KURIERT!

JUDAEUS

IX

"Das hast Du gut gemacht, Gitel, warum hatte ich nicht vorhin den Einfall, als mir Feiwei dieselbe Geschichte sagte? Wo hast Du nur Deine Chochmo her?"

"Ich glaube nicht, dass ich Chochmo habe," erwiderte in aufrichtiger Bescheidenheit die Gefragte. "Das Alles steht in Zeeno Urennoh und in den anderen Seforim. Aber wenn Dir auch das bisschen Weisheit fehlt, das Du bei mir vermutest, so kommt es daher, dass Du keine G'ttesfurcht hast. G'ttesfurcht ist der Anfang zur Weisheit, hat Schelomo Hamelech gesagt. Wie kann man aber Weisheit erlangen, wenn man nicht einmal den Anfang dazu hat? Haette ich Chochmo, ich waere niemals in das glaenzende Wiener Elend gezogen, in dem unsere Kinder Heiden geworden sind und wir auf dem besten Wege uns befinden, es zu werden."

"Versuendige Dich nicht, Gitel," erwiderte Jankel abwehrend, "dass Du unseren Zustand ein glaenzendes Elend nennst. Wir besitzen heute ueber 500,000 Gulden, alle Welt, die hoechsten Finanzleute halten es fuer eine Ehre mit mir zu verkehren, wie viele, die weniger sind als wir, blicken neidisch zu unserer Stellung empor, die Du ein glaenzendes Elend nennst. Und das kann man nicht so in den Wind schlagen, was Feiwei behauptet, wie wir solches Masol haben, obwohl wir uns wirklich von der alten Juedischkeit mehr und mehr losgesagt haben."

Gitel traten die Traenen in die Augen als sie ihren Mann so reden hoerte. Flammenden Blickes entgegnete sie:

"Also, so weit haelt's schon mit Dir? Du weisst schon nicht mehr, dass Hasschem boruch hu es den Schlechten auf dieser Welt oft gut gehen laesst, um sie in dieser Zeitlichkeit fuer das wenige Verdienstliche zu belohnen, das sie geuebt? Mir wuerde es vor diesem "Glueck" noch mehr grauen, wenn ich mich gluecklich debei fuehlen wuerde. Wiegt der Gewinn von Hunderttausenden wirklich den Verlust der Juedischkeit unserer Kinder auf? Wenn uns G'tt das

Geld so in den Schoss wirft, obwohl wir es nicht verdienen, so ist mir das Hoechstens ein Beweis dafuer, wie wenig Ihm an Geld gelegen ist. Aber es ist mir kein Beweis, dass G'tt Seine alte Thora ausser Kurs gesetzt hat, sobald sie Boersenspielern unbequem geworden ist. Jankel, Du bist auf einem boesen Wege."

Und Jankel war auf einem boesen Wege. Er war nicht nur gleichgueltig gegen die spezifisch juedischen Lebenspflichten geworden, auch mit den rein menschlichen Tugenden, mit dem Herzen, mit der Gesinnung war es schlecht bestellt.

Eines Tages liess sich ein junger Mann bei Herrn Jacques Goldberger anmelden, ohne dem Portier seinen Namen zu nennen. Jankele entschloss sich schwer, den namenlosen Fremden vorzulassen. Aber der Fremde wartete den Bescheid des Portiers gar nicht ab und trat zu Jankele in's Zimmer.

"Jankel, ich brauche mich bei Euch wohl nicht lange zu melden, kennt Ihr mich nicht mehr?"

"Mein Name ist Jacques Goldberger," erwiderte er wuerdevoll, "Sie kommen mir allerdings bekannt vor; Ihr werter Name, wenn ich bitten darf?"

"Ich bin ja Abraham Bamberger, Sohn des seligen Rabbi Bamberger, wie geht es Euerer Frau Gitel und Malko und Mendel und Schmul?"

"Meine Frau Karoline, und meine Kinder Amalie, Manfred und Siegmund befinden sich alle recht wohl und werden sich gewiss freuen, Sie bei uns als Gast zu sehen. Was verschafft uns das grosse Vergnuegen?"

Diese verletzende gnaedige Herablassung empoerte den jungen Mann, was Jankel nicht entging. Sein Scharfblick merkte sofort aus der gedruckten Haltung des fremden Gastes, dass er als Bittsteller zu ihm kam. In diesem Falle war es Prinzip bei ihm, sich Gaeste dieses Schlages durch kalte Hoeflichkeit in gemessener Entfernung zu halten.

"Darf ich dem Herrn eine Zigarre

anbieten? Ein Kraut wie dieses hat man noch nicht oft gesehen, das Glueck kostet 25 Kreuzer; ist aber unter Bruedern das Doppelte wert."

Herr Bamberger lehnte entschieden ab, nahm sich unaufgefordert einen Stuhl und erklarte, dass er keine Aufmerksamkeit annehmen koennte, bis er sich seines Auftrags entledigt habe. Sein Vater sei vor vier Wochen gestorben. Vor seinem Tode habe er ihm, dem Sohne erklart, dass das Geschaef derart in Rueckgang geraten waere, dass eine Zahlungseinstellung unvermeidlich sei, wenn nicht 10,000 Gulden zu beschaffen seien, um die dringendsten Glaebiger zu befrieden. "Mein seliger Vater erzaehte uns von seinen Beziehungen zu Ihnen und sagte, dass er nicht daran zweifle, Sie, Herr Goldberger, wuerden uns durch ein Darlehen von 10,000 Gulden aus unserer augenblicklichen Verlegenheit retten. — Mein Vater hielt zwar die Moeglichkeit fuer ausgeschlossen, dass Sie sich weigern, diesen seinen letzten Wunsch zu erfuellen. Aber er gab mir dieses lederne Beutelchen mit, dessen Geschichte er uns ebenfalls erzaehte und sagte, dass sein Anblick allein als Fuersprecher genuegen wuerde. Mehr habe ich nicht zu sagen."

Der alte Jankel und der moderne Jacques gerieten in Folge dieser Eroeffnung hart aneinander; der erste verteidigte mit aller Waerme fuer und der andere mit aller Kaelte gegen Gewaehrung dieses Wunsches. Erregt ging der Traeger dieser beiden Seelen in seinem Buero auf und ab, als der Portier eintrat und ein Telegramm ueberreichte. Dasselbe war aus Budapest und lautet: "Werner und Dalmann falliert; Verlust 30,000 Gulden." Jacques hatte ueber Jankel gesiegt. Er reichte das Telegramm dem Bittsteller hin.

"Sie sehen hier selber, welche schweren Verluste wir haben und werden es begreifen, wenn wir unter solchen Umstaenden leider nicht in der Lage sind, die bedeutende Summe von 10,000 Gulden so ohne weiteres fluessig zu machen. Einen unguenstigeren Zeitpunkt haetten Sie kaum finden koennen. Aber wenn die Zeiten sich aendern sollten, werde ich selbst auf Ihre Angelegenheit zurueckkommen. Augenblicklich ist es leider unmoeglich. Damit Sie aber meinen

guten Willen sehen, gebe ich Ihnen hier hundert Gulden, um Ihre Reisekosten wenigstens zu decken."

Herr Bamberger wies das Geld zurueck und fragte noch einmal mit hoeflicher Entschiedenheit:

"Ist das Ihr letztes Wort, Herr Goldberger?"

"Fuer jetzt allerdings, aber ich will Ihnen fuer die Zukunft nicht jede Hoffnung benehmen."

"Empfehle mich Ihnen, Herr Goldberger. Leben Sie wohl!"

Als Bamberger die Tuere geschlossen hatte, kaempfte Jankele noch einmal gegen seine kalte Herzlosigkeit an und trug sich einen Augenblick mit den Gedanken, den Bittsteller zurueckzurufen und ihm das Gewuenschte zu geben. Haette er noch wie frueher eine Maasser-Kasse gehabt, es waere ihm ein Leichtes gewesen, seinem heimgegangenen Freunde diesen Liebesdienst zu erweisen. Aber 10,000 Gulden so ohne weiteres aus seinem Besitze zu reissen, das war fuer Jankele zu hart. Er haette es auch ohne Wissen seines Schwiegersohnes nicht tun koennen, der am halb geoeffneten Zimmer die ganze Unterredung mit angehört hatte und nun mit den Worten eintrat:

"Werdet Ihr Euch dieses Gesindel von Bettlern nicht endlich vom Halse schaffen? Ihr kompromittiert unsere ganze Firma. Es kann kein anstaendiger Mensch in's Buero kommen ohne auf Leute dieses Schlags zu stossen. Natuerlich, wenn man so mit den Hunderten wirft, ist diese Bettelei ein ganz eintraegliches Geschaef. Ich kann mich hier abmuehen, rechnen, kalkulieren und spekulieren von frueh bis spaet, aber so viel kann ich nicht verdienen, als Ihr zum Fenster hinauswerft. Uebrigens bemerke ich Euch, das Werner und Dalmann nicht daran denken, zu fallieren; ich habe die Depesche gefaelscht, um Euch Hilfe zu bringen. Ohne diese Nachricht waeret Ihr im Stande gewesen, dem Geldschnabel ruhig 10,000 Gulden hinzuzahlen. — Ich muss zur Boerse; vielleicht verdiene ich mehr, wenn ich zu Hause bleibe und Euch bewache, dass Ihr nicht aehnliche Dummheiten macht. Der Bamberger wird schon wiederkommen; ich kenne meine Pappenheimer."

(Fortsetzung folgt)

S. Bender & Sons

Strictly Kosher

**FLEISCH — GEFLUEGEL
WURSTWAREN**3656 Broadway, Cor. 151st Street
Under Supervision of Rabbi Dr. Biberfeld
WA. 6-15201262 St. Nicholas Ave., Bet. 173 & 174 St.
Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer
Tel. TO 7-0716 Open Sunday 4-7Wahrend der Sommer-Monate
Lieferung nach Rockaway
& Long Beach Frei Haus**SPRING SALE**

In

SUITS - COATS - TOPPERS
REDUCED UP TO 25%Showing complete line of
DRESSES

in Cotton, Chiffon & Silks

also

SPORTSWEAR-RAINCOATS
in big selection**CAROLYN**

DRESS SHOP, INC.

Das Haus des guten Geschmacks

4231 Broadway Betw. 179-180 Sts.

Tel. WA 7-5378

WA. 3-5602 Jack Reinheimer, Prop.

Jack's Furniture Co.

Uptown's Largest Store

For Modern Furniture

Fuehrend in Auswahl,
Qualitaet und Preis.4290 Broadway New York 33
(Corner 183rd Street)

Wall to Wall

Carpeting & Upholstered

Furniture cleaned right in your
Home or Office

Oriental & Domestic Rugs

Shampooed - Stored - Repaired

INSURED STORAGE

COMPLETE CARPET SERVICE

WILLY HOFMANN4476 Broadway, New York 40
WI. 2-3477 - WA. 3-8735

Tel. SW 5-4507

PINEHURST

CLEANERS & TAILORS

*The Finest Custom Alterations*Pants Made To Order & Ready To Wear
at the Lowest Prices in the city

817 W. 181 ST., NEW YORK CITY

BUY YOUR AIR CONDITIONER NOW AND SAVE**TV SALES - SERVICE**

Low Prices

LIEBMAN'S

WHERE SMART SHOPPERS
COME TO BUY!**TERRACE RADIO & T.V.**

4500 BROADWAY — LO 9-2320

Call Now for Complete Cleaning and Check-up on your
PRESENT AIR CONDITIONER
AT SPECIAL PRICE

DER BRIEF

Es war still im Haus, im Gegensatz zu anderen Zeiten, wo es lebhaft hin und her ging. Kein Laut stoerte die alte Frau, die still am Fenster sass und das Leben und Treiben auf der Strasse beobachtete. Die Kinder waren in der Schule und die Erwachsenen gingen ihrer Beschaeftigung nach. Sonst kam immer einmal jemand, sei es eines der Enkelkinder, um der Grossmutter die erlebten Freuden und Leiden zu erzaehlen, sei es eines der Kinder, um nach ihr zu sehen oder einen Rat, ein Rezept zu erbitten, oder auch einer der Nachbarn und Freunde fuer einen kurzen willkommenen Besuch. Sie war seit geraumer Zeit an das Zimmer gefesselt, und diese kurzen Besuche waren ihre einzige Abwechslung und die karge Verbindung mit der Aussenwelt. Jeder kam und ging nach kurzem Bleiben; jeder erzaehlte eine andere Neuigkeit, und so war sie mit allem, was rings um sie geschah, immer auf dem Laufenden. Die Zeit wurde ihr nicht lange.

Sie hatte so vieles zu denken, so vieles zu erinnern, und so erstand vor ihrem geistigen Auge ihre ganze glueckliche Vergangenheit: ihre Eltern, so lange schon gegangen, ihre Kinderzeit, die Jugend. Sie sah sich wieder in der Schule, umgeben von ihren zahlreichen Freunden, und konnte es nicht begreifen, wie schnell die Zeit verflogen war. Nun war sie eine alte, alte Frau, ihre Kinder waren schon erwachsen und hatten selbst schon Kinder, und diese standen schon an der Schwelle des Erwachsen-seins. Sie sprachen schon ernsthaft von Berufen und debattierten munter darauf los. Jeder wuenschte sich etwas vom Leben, jeder glaubte an eine Berufung, und sie schienen ihr trotz aller Ambitionen, trotz der grossen Ausdruecke, die sie benutzten, unter denen "Lebensaufgaben" nicht das unwichtigste war, doch noch nicht reif genug, um zu wissen, dass das Leben nicht alles erfuehlt, wovon man in der Jugend traeuimt. Aber Traeume und die Hoffnung, das Unmoegliche moeglich zu machen, sind ein Vorrecht der Jugend! Sie dachte, dass Schule und Elternhaus es eigentlich nicht verstehen, die Jugend darauf vorzuberei-

ten, sie genuegend zu staehlen, dass auch getaueschte Hoffnungen mit Wuerde ertragen werden und eigentlich zu einem erfolgreichen Leben gehoeren.

Sie gedachte der Zeit, wo ihr Mann sie gerade in dieses Haus als junge Frau eingefuehrt hatte und wie sie zufrieden und gluecklich zusammen alt geworden waren. Ihre Kinder waren hier zur Welt gekommen und erzogen, und das Haus schien ihr noch immer von ihrem Lachen erfuehlt.

Muehsam stand sie auf und ging zu dem nahe stehenden Schreibtisch. Sie holte sich Federhalter und Tinte und begann, mit ihren armen, verkrueppelten Fingern zu schreiben:

"Wenn ich zurueckdenke — und wer in meinem Alter und in meiner Lage denkt nicht zurueck, — so empfinde ich ein tiefes Gefuehl der Dankbarkeit fuer G'tt, fuer meine Familie, fuer meine Nachbarn und Freunde.

Es ist mir nicht gegeben, mich auszudruecken, wenn ich Gesellschaft um mich habe. Und gerade heute — ich weiss nicht, warum, — habe ich den besondern Wunsch, dieses Schweigen zu brechen und Euch allen zu sagen, wie gluecklich Ihr eine alte Frau gemacht mit Eurer Liebe und nie versagender Geduld. Ihr habt es verstanden, mich an Eurem Leben teilnehmen zu lassen. Ich hatte nie das Gefuehl des Ueberfluessigseins und fuehlte mich immer warm und geborgen.

Ich blicke auf ein reiches und gutes Leben der Erfuellung zurueck. Es war nicht immer leicht und hat viele Buerden gebracht, aber mit G'ttes und Eurer Hilfe waren die Buerden leicht zu tragen. Es ist mir eine besondere Genugtuung, dass alle unsere Kinder das erfuehlten, was wir uns bei ihrer Ankunft gewuenscht hatten: tuechtig und rechtschaffen und dem Glauben unserer Vaeter treu ergeben. Es erfuehlt mich dies mit reiner innerer Freude und ich danke G'tt dafuer aus vollem Herzen.

Ich habe nur das eine Gebet, dass es Euerem Einfluss und Beispiel gelingen moege, auch unsere Enkelkinder in die
(Fortsetzung auf Seite 14)

BROADWAY DINETTE CO.

4151 Broadway (Bet. 175th & 176th Sts.)
COMPLETE LINE OF KITCHEN AND
DINETTE SETS

Tubular Wood - Chrome - All Formica
— At Discount Prices

We upholster your old kitchen sets
like new

Prop. Elias Slomovits
Tel.: LO 8-7073 - Res. Tel.: SW 5-4495
Shomer Shabbos — Sundays by app.

PIERS — TRUCKING
MOVING
TO 7-1100
TAXIS
MAX LOEB
600 W. 192nd ST.
NEW YORK 33, N. Y.

TRADITIONAL and MODERN

OIL PAINTINGS

CALL FOR APPOINTMENT
WA 3-8066

STRAUSS ART GALLERY

4395 Broadway New York City

LOrraine 8-6800

Tasty Pastry

"Cake and Pastry for All Occasions"

Willi Gruenebaum — Henry Baer

Under Supervision of
Rabbi Dr. J. Breuer
4175 BROADWAY
Bet. 176th & 177th Sts.

ZIGARREN

Von Holland, Schweiz & Deutschland
Rittmeister, Wolff-Hamburg,
Rinn & Cloos, etc., etc.
Kommen Sie und besichtigen
Sie meine grosse Auswahl

S. BRANDT

558 WEST 181st STREET
zw. ST. NICHOLAS & AUDUBON AVE.
TEL.: WA. 7-1090

TRafalgar 4-6843 Closed Saturdays

Lipstadt Memorial Co.

* * *

Reasonably Priced Monuments
370 AMSTERDAM AVENUE
(near 78th Street)

WAdsworth 7-6600

S. Citarella, Jr.

RETAIL WINE AND LIQUOR STORE

N.Y.S. Lic. L-288

Free Delivery Service

My Only Store
547 WEST 181st STREET
(Corner Audubon Avenue)

LOrraine 8-4534

B. Zimmermann

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads
Made to Order

Closed Saturdays Open in the Evening
656 W. 183rd ST. NEW YORK 33

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Die Gemeinde Berichtet...

...dass am Sonntag vor Pessach von den Schuelern der Hebrew School ein Model Seder veranstaltet wurde, wobei den zahlreichen Kindern Erfrischungen und Souvenirs von der Parents-Association verabreicht wurden...

...dass am letzten Tag Pessach ein Appeal durchgefuehrt wurde, dessen Ertrag ausschliesslich fuer verdienstvolle Hilfsorganisationen verwendet wird...

...dass am 18. April von der Sisterhood eine Modeschau veranstaltet wurde...

...dass zu Ehren des Israeli Independence Day (5. Iyar) ein Festg'ttesdienst in unserer Synagogue stattfand...

...dass von Mr. Gabriel S. Harwitt ein neuer Siddur fuer den Vorbeterpult gestiftet wurde, wofuer die Gemeinde sich bei ihm bedankt...

...dass den folgenden Spendern fuer Breakfast gedankt wird: Mr. & Mrs. Harry Stern, Mrs. Ella Plaut, Mrs. Meta Stern...

Mitteilung

Unsere ueblichen

KASSE- und BUREAU-STUNDEN

SONNTAGS VON 10—12 UHR
fallen im ganzen Monat Juli aus.
Fuer Gemeideangelegenheiten bitte
sich Werktag abends nach Maariw
(8 P.M.) an uns zu wenden.

BLOOM'S TAXI, INC.

140 Wadsworth Ave.
New York 33, N. Y.

TO MOUNTAIN RESORTS

CALL WA 8-8209

In Fleishmanns, N. Y., Tel. 371

Daily to:

New Highmount Country Club
Highmount, N. Y.

(Fortsetzung von Seite 1)

So kam er zum Koenig und er sprach:
"Ihr Araber — ihr wagt es, euch auf die Thora zu berufen? Dort steht doch: "Und Abraham gab all das Seine dem Jizchok." (Gen. 25:5)

Und ihr Kanaaniter — es heisst doch: "Verwuenscht sei Kanaan, ein Knecht der Knechte sei er seiner Brueder." (Gen. 9:25) Also seid ihr unsere Knechte und euer Besitz gehoert uns!

Und ihr Aegypter — es steht doch in der Thora: "Und die Wohnzeit der Kinder Israel in Aegypten war 430 Jahre." (Ex. 12:40) 600,000 Maenner dienten 430 Jahre ohne Lohn. Bezahlt uns unseren Arbeitslohn und wir geben euch euer Gold und Silber!"

Alexander entschied zugunsten der Juden und beschaemt zogen die Klaeger ab.

Wenn auch in moderner Zeit dieses Gerechtigkeitsgefuehl, das der damalige Welteroerer besass, bei den Regierenden der heutigen Laender zu finden waere, dann wuerden gar manche Probleme leichter geloest werden koennen. Dann waere man nicht so oft von der Schwache der Vereinigten Nationen enttaeuscht, dann koennten auch kleine, schwache Laender in Ruhe und Sicherheit leben.

HIRSCH & SONS

Juedisches Beerdigungs-Institut

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen
Preisen in allen Teilen New Yorks

Anerkannt von deutsch-juedischen Gemeinden

Grabstaetten auf allen Friedhoefen

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

Our Youth Reports...

...that the group of teen-agers who meet every Shabbos morning after services for Kiddush and participates in a discussion on Jewish topics led by Mr. Melvin Meier, arranged a formal debate on April 22nd on: "Should Government Aid Be Given to Parochial Schools?"...

...that a group of teen-agers as well as younger children trained and participated in a sports and game tournament, arranged by Mr. David Lewin, with the youth of a neighboring congregation, Congregation Shaare Hatikvah, on Sunday, April 30th, and our group proudly reports its victory...

...that a number of interesting activities, including outings, will take place for our teen-agers within the next two months: Including a visit to the Circus, (May 14th), a field day of sports events and featuring a soft ball game (May 28th), and a boat ride to Bear Mountain (June 11th)...

...that the Hebrew School graduation will take place on Wednesday, June 21st, with the following students as candidates for graduation: Stuart Goldsmith, David Grunbaum, Linda Katz, Ronald Leven, Louis Markowitz, Marvin Meyer, Howard Schickler, Rachel Walden, Babette Wolf...



*For Better Television — Radio
Auto Radio Service*

Tel. WAdsworth 3-6530

We call for & deliver

A. & V. Radio & Television

SALES — SERVICES

307 Audubon Av. New York 33, N.Y.

20% DISCOUNT WITH THIS AD!

(Fortsetzung von Seite 11)

selben Bahnen zu leiten. Ich weiss, dass sie durch den Einfluss der Umwelt in Zweifel, in Versuchung kommen werden. Sie werden Freundschaften kultivieren, mit denen wir nicht immer einverstanden sein werden und deren Einfluss stark sein kann. Aber ich hoffe und bete, dass das Beispiel, das sie bei Eltern und Grosseltern, bei ihren Jugendfreunden sehen, stark genug ist, sie gute Juden bleiben zu lassen, die spaeter, so G'tt will, auch ihre Kinder die gleichen Wege gehen lehren.

Es waere noch so viel zu sagen, aber es faellt mir so schwer, und so will ich Euch, jedem einzelnen, nur noch danken fuer alle Freude und Sorgfalt, die Ihr mir gebt. Ich hatte durch Euch ein wundervolles Leben, ein zufriedenes Alter, und wenn das Leben auch ein wenig Leid brachte, so hat das auch zur Erfuellung beigetragen."

Mit einem gluecklichen, zufriedenen Laecheln schliief sie ein, und man fand sie einige Zeit spaeter, noch mit der Feder in der Hand.

AMELIE ROTHSCHILD

JOHN H. LOEWENSTEIN

86 Haven Avenue — WA 8-4208

Antike Moebel reparieren - Moebel

polieren - Aufarbeiten - Langjaehrige

Erfahrung - gute Arbeit.

KOMME INS HAUS

Vic & Harry Ouzoonian

Heights Floor Covering

CONTRACT SPECIALISTS

All Types of Floor Covering Installed

Harry Berg, Mgr.

3858 Broadway, Cor. 161st St.

New York 32, N. Y. - WAdsworth 8-2300

1400 St. Nicholas Ave., Cor. 180th St.

New York 33, N. Y. - WAdsworth 3-7400

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Our Youth's Delegate to the National Conference on Synagogue Youth (March 24-25-26) Reports:

OPERATION N. C. S. Y.

Steven Mayer

At first I was dubious over leaving home for a mystery weekend. All I knew was that it was to be a convention for youngsters of orthodox congregations in the greater New York region. An inner emotion, however, told me I should go and I haven't regretted it yet.

Friday afternoon, as David Lewin drove me to the Jewish Center on West 86th Street, my mind raced over a thousand and one thoughts. However as soon as I entered the Center, any qualms I had were overcome. There I received a registration kit as well as the name and address of the people I was to stay at.

My hosts proved to be charming and intelligent. There I met David Davor who would be my room mate for this occasion. At 5:30 we left for the Center for Mincho and Maariv. We were welcomed by Rabbi Jung, head of the Center. At the conclusion of the services we were led downstairs to the social hall where we were all served a delicious dinner.

This was the first opportunity I had to meet my fellow convention members. I got to know many of them very well and many friendships resulted. Throughout the meal we sang songs and this practice was followed every time we ate. There were several introductory speeches, one by Rabbi Stolper, the head of the National Conference of Synagogue Youth. He spoke on the meaning of N.C.S.Y. and the work it was doing in the U.S. After Benshen we had a round-house discussion on "Freedom and What It Means to Us." In this we were led by Rabbi Norman Lamm. After this interesting discussion we had more singing. Finally after a long evening we returned to our hosts' home.

The next morning we went to Congregation Ohab Zedek on 95th Street for Services. Rabbi Adams made a speech about various laws of Pessach. After lunch we went to the Spanish Portugese Synagogue on 70th Street. There, after

having our Seuda Shlishis, we were conducted on a tour of the building and were shown some antiques dating back to 1730.

We were then divided into three lecture groups. I was in the group which discussed Pessach as a personal experience. Various ideas were expressed. Some were of the opinion that freedom was the basic thought, others believed it to be the exodus from Egypt while a third opinion stressed the Seder.

We stayed for Mincho and Maariv there and were very surprised at the quite different Sephardic minhogim.

After this we returned to our hosts' home to prepare for the evening. Upon our return to Ohab Zedek we had the great privilege to hear Rabbi Shlomo Carlebach and his guitar. After a great performance by this excellent artist, we joined in the group singing. Much later we had a midnight snack which was followed by a novelty talent show. Then in the early morning hours we returned to our hosts' home for a few short blissful hours of sleep.

On Sunday morning we went to the West Side Institutional Synagogue for Shacharis after which we had breakfast. Then the work began. We had a business session where officers for the N.C.S.Y. were elected. Also some new by-laws were added. We then had a farewell luncheon which brought about the close of a marvellous weekend, one never to be forgotten. It was a memorable experience for me and my deepest thanks go to Rabbi Kahn and David Lewin for making it all possible.

CONTRIBUTE REGULARLY AND
GENEROUSLY TO OUR
TALMUD TORAH
COLLECTION BOXES

JOE'S PANTS SHOP

1438 ST. NICHOLAS AVENUE

Next to 182nd Street



SPECIALIZED IN WORSTED PANTS

SCHILD BROS., INC.

Strictly Kosher

FIRST CLASS SAUSAGES

DELICATESSEN & ALL KINDS OF
MEAT & POULTRY

Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer
1339 ST. NICHOLAS AVE.

Cor. 177th St., New York 33, N. Y.

WA 7-5997

Open Sundays 4-7 P.M.

Prop. W. Adler — M. Cohnen

ONE HOUR

"MARTINIZING"

THE MOST IN DRY CLEANING

One Hour Cleaning - No Extra Charge

WORK DONE ON PREMISES

EXPERT TAILORING

All Garments Insured Against Fire
And Theft While In Our Possession

FREE PLASTIC GARMENT BAG

1327 ST. NICHOLAS AVENUE

Between 176th & 177th Sts. - LO 8-0893

LOrraine 8-3240

WAdsworth 3-9455

VOLLAND FLOWER SHOP

Wedding Bouquets

Flowers by Wire Everywhere

4248 BROADWAY (Bet. 180 & 181 Sts.)

NEW YORK 33, N. Y.

FAUST HAIR STYLIST

4117 Broadway

at 174th Street

New York 33, N. Y.

WA 7-4224



Open Daily 10 to 6

Closed Mondays



AT FAUST'S

Skill and Quality
are the priceless
ingredients in Per-
manent Waving and
Hair Coloring that
bring you

PEACE OF MIND

EXCELLENT

כשר

CUISINE

Under supervision of
RABBI DR. J. BREUER



Modernized
and re-decorated



NEW

GRANT HOUSE

Stamford, N. Y.



Opening — June 29

Near new Olympic

Swimming Pool
Entertainment

N.Y.C. Tel. MO 3-2739

THE VORHAND
FAMILY

All members and friends are hereby invited to participate in a group

BOAT RIDE TO BEAR MOUNTAIN

on

SUNDAY, JUNE 11th

*

Price per person: \$2.50

Children (under 12) \$1.65

*

Time schedule:

Boat leaves (125th St.) 10:00 A.M.

Arrives Bear Mountain 12:45 P.M.

Leaves Bear Mountain 5:00 P.M.

Arrives N. Y. 7:45 P.M.

(Those who want to stay on the boat for Poughkeepsie:

Arrives Poughkeepsie — 2:30 P.M.

Leaves Poughkeepsie — 3:10 P.M.

Cost: \$1.— extra)

Please detach and fill out the slip at the bottom of this page and send to our office, together with your check, not later than *May 29th*, so that we can purchase the group tickets.

In case of bad weather, boat ride will take place on June 18th.

Alle Mitglieder und Freunde sind hiermit eingeladen zu einer gemeinsamen

SCHIFF-FAHRT NACH BEAR MOUNTAIN

am

SONNTAG, den 11. JUNI

*

Preis pro Person: \$2.50

Kinder (unter 12) \$1.65

*

Fahrplan:

Abfahrt (125th St.) — — 10:00 P.M.

Ankunft Bear Mountain — 12:45 P.M.

Abfahrt Bear Mountain — 5:00 P.M.

Ankunft N. Y. — — — 7:45 P.M.

(Fuer die, welche auf dem Schiff bis Poughkeepsie bleiben:

Ankunft Poughkeepsie — 2:30 P.M.

Abfahrt Poughkeepsie — 3:10 P.M.

Preis \$1.— mehr)

Bitte fuellen Sie den untenstehenden Schein aus und senden ihn mit Ihrem Check bis spaetestens 29. Mai ein, damit wir die Group-Tickets besorgen koennen.

Bei schlechtem Wetter, eine Woche spaeter, am 18. Juni.

CONG. BETH ISRAEL OF WASH. HTS.:

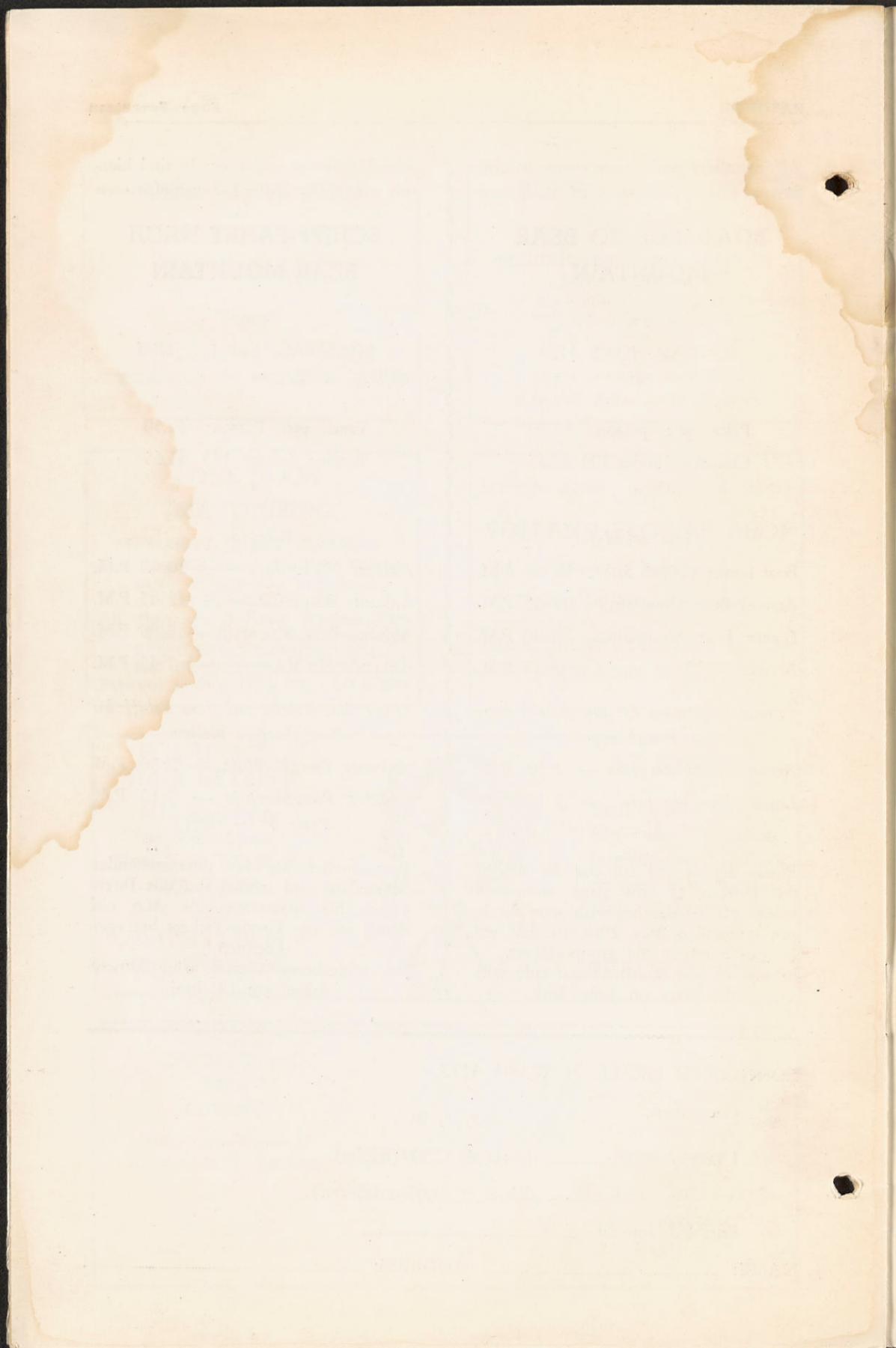
Gentlemen:

I hereby order.....tickets at \$2.50 (adults)

and.....tickets at \$1.65 (children).

Enclosed amount of \$.....

NAME: ADDRESS:



NOT RECORDED

NOT RECORDED

LAST CHANCE TO BUY
AT PRE-SEASON PRICES

For Home - Office - Store

AIR CONDITIONING

Free Survey

FEDDERS, PHILCO, CARRIER, RCA WHIRLPOOL, G.E.,
YORK, AMANA, CHRYSLER, WELBILT, etc.

Call for Our 8-Point Spring Cleaning Service
NOW AT THE PRE-SEASON PRICES!

Max Goldschmidt & Son ^I_N_C

1500 ST. NICHOLAS AVENUE, Cor. 185 St. — WA 7-2383-4

"KNOWN SINCE 1940 FOR LOWEST PRICE & RELIABLE SERVICE!"

"BALSHON" Linotyping & Printing, 480 Sutter Avenue Brooklyn, N. Y. EV. 5-3278

HAKOHOL

562 West 181st Street
New York 33, N. Y.

Non Profit Org.
U. S. POSTAGE
PAID
New York, N. Y.
Permit No. 13456